

31999R0804

L 102/58

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

17.4.1999

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 804/1999**tas-16 ta' April 1999**

li jemenda I-Annessi I, II u III tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 li jistabbilixxi l-proċedura tal-Komunità għall-istabbiliment tal-livelli massimi tar-residwi tal-prodotti medicinali veterinarji fl-oġġetti ta' l-ikel li joriginaw mill-annimali

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 tas-26 ta' Ġunju 1990 li jistabbilixxi l-proċedura tal-Komunità għall-istabbiliment tal-livelli tal-limiti massimi tar-residwi tal-prodotti medicinali veterinarji fil-prodotti ta' l-ikel li joriginaw mill-annimali (¹), kif l-ahhar emendat mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 508/1999 (²) u b'mod partikolari l-Artikoli 6, 7 u 8 tiegħu,

Billi, skond ir-Regolament (KEE) Nru 2377/90, il-livelli tal-limiti massimi tar-residwu għandhom ikunu stabbiliti progressivament għal kull sustanza farmakologikament attiva li hi użata fil-Komunità għall-prodotti medicinali veterinarji mahsuba għat-teħid mill-annimali li jipproduċu l-ikel;

Billi l-livelli tal-limiti massimi tar-residwu għandhom ikunu stabbiliti biss wara l-eżami fi hdan il-Kumitat għall-Prodotti Medicinali Veterinarji ta' l-informazzjoni rilevanti kollha dwar is-sigurtà tar-residwi tas-sustanza kkonċernata għall-konsument tal-prodotti ta' l-ikel li ġejjin mill-annimali u l-impatt tar-residwi fuq l-ipproċessar industrijali tal-prodotti ta' l-ikel;

Billi, fl-istabbiliment tal-livelli tal-limiti massimi tar-residwu għar-residwi tal-prodotti medicinali veterinarji fil-prodotti ta' l-ikel li ġejjin mill-annimali, huwa meħtieġ li tiġi speċifikata l-ispeci ta' l-annimali fejn ir-residwi jistgħu jkunu preżenti, il-livelli li jistgħu jkunu preżenti f kull wieħed mit-tessuti tal-laham rilevanti miksuba mill-annimali ittrattat it-tessut bersal) u n-natura tar-residwu li hi rilevanti għall-kontroll tar-residwi (ir-residwu markatur);

Billi, għall-kontrol tar-residwi, kif stabbilit fil-leġislazzjoni xierqa tal-Komunità, il-livelli tal-limiti massimi tar-residwi għandhom normalment ikunu stabbiliti għat-tessuti bersal tal-fwied jew il-kliewi; Billi, madanakollu, il-fwied u l-kliewi huma normalment imneħħija mill-karkassi li jitmexxew fil-kummerċ internazzjonali, u l-livelli tal-limiti massimi tar-residwi għandhom għalhekk ikunu wkoll dejjem stabbiliti għat-tessuti tal-muskoli jew ix-xaham;

(¹) ĠU L 224, tat-18.8.1990, pg. 1.

(²) ĠU L 60, tad-9.3.1999, pg. 16.

Billi, fil-każ tal-prodotti medicinali veterinarji mahsuba għall-u fl-ghasafar li jibdu, l-annimali li jagħtu l-halib jew iż-żna jañi ta' l-ghasel, il-livelli tal-limiti massimi tar-residwi għandhom ukoll ikunu stabbiliti għall-bajd, għall-halib jew għall-ghasel;

Billi l-lincomycin u c-ceftiofur għandhom ikunu mdahħla fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2377/90;

Billi l-melissae aetheroleum, iċ-ċentellae asiatica extractum, is-strichnine, il-1-methyl-2-pyrrolidone, l-etamsylate, l-enilconazole u c-cefacetrile għandhom ikunu mdahħla fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2377/90;

Billi, biex tkun possibli t-tkompliha ta' l-istudji xjentifiċi, l-acidu oxolinic, iċ-ċefacetile u t-thiamphenicol għandhom ikunu mdahħla fl-Anness III tar-Regolament (KEE) Nru 2377/90;

Billi, biex tkun possibli t-tkompliha ta' l-istudji xjentifiċi, it-tul tal-validità tal-livelli tal-limiti massimi tar-residwi provviżorji li kienu definiti qabel fl-Anness III tar-Regolament (KEE) Nru 2377/90 għandu jkun estiż għan-naċċillu u c-cephapirin;

Billi, il-perjodu ta' 60 jum għandu jkun permess qabel id-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament sabiex jippermetti lill-Istati Membri biex jagħmlu kull aġġustament li jista' jkun meħtieġ għall-awtorizzazzjonijiet biex jitpoġġew il-prodotti medicinali veterinarji kkonċernati fuq is-suq li ġew mogħtija skond id-Direttiva tal-Kunsill 81/851/KEE (³), kif l-ahhar emndata mid-Direttiva 93/40/KEE (⁴) biex jittieħed kont tad-disposizzjonijiet ta' dan ir-Regolament;

Billi l-miżuri stabbiliti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanent fuq il-Prodotti Medicinali Veterinarji,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:**Artikolu 1**

L-Annessi I, II u III tar-Regolament (KEE) Nru 2377/90 qegħdin hawnhekk jiġu emendati kif stabbiliti fl-Anness tiegħu.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fis-60 jum ta' wara l-pubblikkazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

(³) ĠU L 317, tas-6.11.1981, pg. 1.

(⁴) ĠU L 214, ta' l-24.8.1993, pg. 31.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-16 ta' April 1999.

Għall-Kummissjoni
Martin BANGEMANN
Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

A. L-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2377/90 huwa emendat kif gej:

1. L-ġġenti anti-infettivi
- 1.2. L-antibijotici
- 1.2.2. Iċ-ċefalosporini

Is-sustanzi farmakologikament attivi	Ir-residwu markatur	L-ispeci ta' l-annimali	LMR	It-tessuti bersalji	Id-dispożizzjonijiet l-ohra
"Iċ-Ceftiofur	It-total tar-residwi kollha li jżommu l-istruttura tal-beta lactam espressa bhala desfuroylceftiofur	Il-bovini Tal-hnieżer	1 000 lg/kg 2 000 lg/kg 2 000 lg/kg 6 000 lg/kg 100 lg/kg 1 000 lg/kg 2 000 lg/kg 2 000 lg/kg 6 000 lg/kg	Il-muskolu Ix-xaham Il-fwied Il-kliewi Il-halib, mhux ghall-użu fl-intramamarji Il-muskolu Ix-xaham Il-fwied Il-kliewi"	

- 1.2.9. Il-lincosamides

Is-sustanzi farmakologikament attivi	Ir-residwu markatur	L-ispeci ta' annimali	LMR	It-tessuti bersalji	Id-dispożizzjonijiet l-ohra
"Il-lincomycin	Il-lincomycin	Il-bovini	100 lg/kg 50 lg/kg 500 lg/kg 1 500 lg/kg 150 lg/kg	Il-muskolu Ix-xaham Il-fwied Il-kliewi Il-halib"	

B. L-Anness II tar-Regolament (KEE) Nru 2377/90 huwa emendat kif ġej:

2. Il-komposti organiči

Is-sustanzi farmakologikament attivi	L-ispeci ta' l-annimali	Otid-Id-dispożizzjonijiet l-ohra
"Il-Methyl-2-pyrrolidone	L-equidae	
Iċ-ċefacetriġe	Il-bovini	Għall-użu intramamarju biss u għat-tessuti kollha minbarra l-ħalib
L-enilconazole	Il-bovini, l-equidae	Għall-użu topiku biss
L-etamsylate	L-ispeci kollha li jipproduċu l-ikel	
L-istrychnine	Il-bovini	Għall-użu mill-ħalq biss fid-doża ta' 0,1 mg/kg bw"

6. Is-sustanzi li joriġinaw mill-haxix

Is-sustanza(i) farmakoloġikament attivi	L-ispeci ta' annimali	Id-dispożizzjonijiet l-ohra
"Iċ-Centellae asiatica extractum	L-ispeci kollha li jipproduċu l-ikel	Għall-użu topiku biss
Il-melissae aetheroleum	L-ispeci kollha li jipproduċu l-ikel"	

C. L-Anness III tar-Regolament (KEE) Nru 2377/90 huwa emendat kif gej:

1. L-äġenti anti-infettivi

1.2. L-antibijotici

1.2.4. Iċ-ċefalosporini

Is-sustanzi farmakologikament attivi	Ir-residwu markatur	L-ispeci ta' l-annimali	LMR	It-tessuti bersalji	Id-dispożizzjonijiet l-ohra
"Iċ-ċefacetriġe	Iċ-ċefacetriġe	Il-bovini	125 lg/kg	Il-ħalib,	L-LMR provviżorji jiskadu fl-1.1.2001 Għall-użu intramamarju biss
Iċ-ċepħapirin	It-total ta' cephapirin u d-desacetylcephapirin	Il-bovini	50 lg/kg 50 lg/kg 50 lg/kg 100 lg/kg 10 lg/kg	Il-muskolu Ix-xaham Il-fwied Il-kliewi Il-ħalib	L-LMR provviżorji jiskadu fl-1.1.2001"

1.2.6. Il-kwinloni

176

MT

Il-Ġurnal Uffċiali ta' l-Unjoni Ewropea

03/Vol. 25

Is-sustanzi farmakologikament attivi	Ir-residwu markatur	L-ispeci ta' l-annimali	LMR	It-tessuti bersalji	Id-dispożizzjonijiet l-ohra
"čL-aċidu oxolinic	L-aċidu oxolinic	Il-bovini Tal-hnieżer It-tigieġ Il-hut tax-xewka	100 lg/kg 50 lg/kg 150 lg/kg 150 lg/kg 100 lg/kg 50 lg/kg 150 lg/kg 150 lg/kg 100 lg/kg 50 lg/kg 150 lg/kg 150 lg/kg 50 lg/kg 300 lg/kg	Il-muskolu Ix-xaham Il-fwied Il-kliewi Il-muskolu Il-ġilda + x-xaham Il-fwied Il-kliewi Il-muskolu Il-ġilda + x-xaham Il-fwied Il-kliewi Il-bajd Il-muskolu u l-ġilda fil-proporzjonijiet naturali	L-LMR provviżorji jiskadu fl-1.1.2001"

1.2.10. Il-peniċillini

Is-sustanzi farmakologikament attivi	Ir-residwu markatur	L-ispeci ta' l-annimali	LMR	It-tessuti bersalji	Id-dispożizzjonijiet l-ohra
"čIn-nafcillin	In-nafcillin	Il-bovini	300 lg/kg 300 lg/kg 300 lg/kg 300 lg/kg 30 lg/kg	Il-muskolu Ix-xaham Il-fwied Il-kliewi Il-halib	L-LMR provviżorji jiskadu fl-1.1.2001"

1.2.11. Il-florfenikol u l-komposti relatati

Is-sustanzi farmakologikament attivi	Ir-residwu markatur	L-ispeċi ta' l-annimali	LMR	It-tessuti bersalji	Id-dispożizzjonijiet l-ohra
"cIt-thiamphenicol	It-thiamphenicol	Tan-nagħaq Tal-ħnieżer Il-hut tax-xewka	50 lg/kg 50 lg/kg 50 lg/kg 50 lg/kg 50 lg/kg 50 lg/kg 50 lg/kg 50 lg/kg 50 lg/kg 50 lg/kg	Il-muskolu Ix-xaħam Il-fwied Il-kliewi Il-muskolu Il-gilda + x-xaħam Il-fwied Il-kliewi Il-muskolu u l-ġilda fil-proporzjoni naturali	L-LMR provviżorji jiskadu fl-1.1.2001"

1.2.13. Il-lincosamides

Is-sustanzi farmakologikament attivi	Ir-residwu markatur	L-ispeċi ta' annimali	LMR	It-tessuti bersalji	Id-dispożizzjonijiet l-ohra
"cIl-lincomycin	Il-lincomycin	Tan-nagħaq Tal-ħnieżer It-tigieġ	100 lg/kg 50 lg/kg 500 lg/kg 1 500 lg/kg 150 lg/kg 100 lg/kg 50 lg/kg 500 lg/kg 1 500 lg/kg 100 lg/kg 50 lg/kg 500 lg/kg 1 500 lg/kg 50 lg/kg	Il-muskolu Ix-xaħam Il-fwied Il-kliewi Il-ħalib Il-muskolu Il-ġilda u x-xaħam Il-fwied Il-kliewi Il-muskolu Il-ġilda + x-xaħam Il-fwied Il-kliewi Il-bajd	L-LMR provviżorji jiskadu fl-1.1.2001"